

安全データファイル

(REACH規則(CE) 第1907/2006号 - 第2015/830号)

第1節 : 化学物質等および会社情報

1.1. の製品特定名

製品名 : Valeo ClimPur

製品コード : 698984-698985-698991.

1.2. 化学品の推奨用途と使用上の制限

エアコンクリーナー

1.3. 供給者の詳細

社名 : VALEO SERVICE SAS.

住所 : 70, rue Pleyel.93285.SAINT DENIS Cedex.France.

電話 : +33 (0)1 49 45 32 32. ファックス : +33 (0)1 49 45 32 03.

Email : vsa.msdsfit.mailbox@valeo.com

1.4. 緊急電話番号 : +33 (0)1 45 42 59 59.

会社 / 組織 : INRS / ORFILA <http://www.centres-antipoison.net>

1.4.1. その他の緊急時電話番号

European Emergency Number Association (EENA) : 112

第2節 : 危険有害性の要約

2.1. 化学物質または混合物の分類

規則(CE) 第1272/2008号及びその適用に従っています。

エアゾール, 区分 3 (Aerosol 3, H229).

眼刺激性, 区分 2 (Eye Irrit. 2, H319).

アレルギー反応を引き起こす可能性があります (EUH208).

本混合物は環境への危険性はありません。通常の使用条件においては、環境へのいかなる被害も報告または予測されていません。

2.2. 注意書きを含むラベル要素

本混合物は殺虫剤です (第15節を参照)。

本混合物はスプレーして使用されます。

規則 (CE) 第1272/2008号及びその適用に従っています。

危険を示すマーク :



GHS07

警告事項に関する記載 :

警告

追加のラベル表示 :

EUH208

CITRONELLA OIL, REDUCEDが含まれています。アレルギー反応を引き起こす場合があります。

内容量の20%は可燃性

危険事項の記載および危険性に関する追加情報 :

H229

高圧容器 : 熱すると破裂のおそれ。

H319

眼刺激

注意事項 - 一般的 :

P102

子供の手の届かないところに置くこと

注意事項 - 予防 :

P210

熱源、高温の表面、火花、裸火、およびその他の発火源に近づけないでください。たばこを吸ってはいけません。

P251

使用後を含め、穴を開けたり燃やしたりしないこと。

Valeo ClimPur - 698984-698985-698991

- P260 粉じん/煙/ガス/ミスト/蒸気/スプレーを吸入しないこと。
 P264 取扱後は . . . よく洗うこと。
 P270 この製品を使用する時に、飲食または喫煙をしないこと。
 P280 防護手袋、防護服、アイプロテクター、フェイスプロテクター、聴覚プロテクターを着用してください。

注意事項 - 消火 :

P305 + P351 + P338 眼に入った場合 : 水で数分間注意深く洗うこと。次にコンタクトレンズを着用していて容易に外せる場合は外すこと。その後も洗浄を続けること。

P337 + P313

眼の刺激が続く場合 : 医師の診断/手当てを受けること。

注意事項 - 保管 :

P410 + P412

日光から遮断し、50 °C 以上の温度に暴露しないこと。

2.3. 結果として分類されないその他の危険有害性

混合物は、欧州化学品庁発行 (ECHA)のREACH規則第 5 7 条による高懸念物質(SVHC >= 0.1 %)を含んでいません。 :
<http://echa.europa.eu/fr/candidate-list-table>

REACH規則 (CE) n° 1907/2006の付属書XIIIに準拠し、PBTあるいはvPvB混合物の適用基準を満たさない物質。

第3節 : 組成/成分情報

3.2. 混合物

組成 :

識別	(CE) 1272/2008	注	%
CAS: 64-17-5 EC: 200-578-6 REACH: 01-2119457610-43 ETHANOL	GHS07, GHS02 Dgr Flam. Liq. 2, H225 Eye Irrit. 2, H319	[1]	10 <= x % < 25
CAS: 68916-56-3 CITRONELLA OIL, REDUCED	GHS05, GHS07, GHS08, GHS09 Dgr Asp. Tox. 1, H304 Skin Irrit. 2, H315 Skin Sens. 1, H317 Eye Dam. 1, H318 Aquatic Chronic 2, H411		0 <= x % < 1
CAS: 7173-51-5 EC: 230-525-2 DIDECYLDIMETHYLAMMONIUM CHLORIDE	GHS06, GHS05, GHS09 Dgr Acute Tox. 3, H301 Skin Corr. 1B, H314 Aquatic Chronic 2, H411 Aquatic Acute 1, H400 M Acute = 10		0 <= x % < 1

(H-フレーズの全文 : セクション16を参照)

成分情報 :

[1] 労働環境上で露出の限界値が定められた物質。

第4節 : 応急措置

一般的に、疑わしい症状が現われたり症状が長引く時は、いつでも医師に相談してください。

意識のない人物に、絶対に口から物を摂取させないでください。

4.1. 必要な応急措置の説明

吸入した場合 :

アレルギー反応が出た場合は、医師に相談してください。

目に入った場合 :

まぶたを持ち上げて、清潔な淡水で 15 分間十分に洗ってください。

痛み、赤味、見えにくいなどの症状が現われた場合は、眼科医に相談してください。

皮膚にかかったり、触れたりした場合 :

アレルギー反応が出た場合は、医師に相談してください。

摂取した場合 :

摂取した場合、量が多くなければ (一口以下)、水で口をすすぎ、医師に相談してください。

休ませてください。嘔吐させないでください。

医師にラベルを見せて相談してください。

誤って経口摂取してしまった場合は、医師を呼び、経過を観察するべきか、その後病院での対症療法が必要かどうか医師の指示を仰いでください。医師にラベルを提示してください。

4.2. 最も重要な急性と発症の遅い症状/影響

データがありません。

4.3. 必要に応じた速やかな治療と必要とされる特別な治療の指示

データがありません。

第5節 : 火災時の措置

非引火性。

5.1. 消火方法

適切な消火剤

火災が発生した場合は次の物質で消火してください :

- 噴霧水
- 泡
- 消火粉ABC
- 消火粉BC
- 二酸化炭素 (CO₂)

不適切な消火方法

火災が発生した場合に次の物質を使用しないでください :

- 噴水

5.2. 化学品から生じる特定の危険性

火災はしばしば多量の黒煙を発生させます。分解した製品に接触すると、健康に害を及ぼす危険があります。

煙を吸い込まないでください。

火災が発生した場合に次の物質が発生する可能性があります :

- 一酸化炭素 (CO)
- 二酸化炭素 (CO₂)

5.3. 消防士用の特別な防具と予防措置

製品が熱分解された際に発生するガスは有毒なので、消火に加わる人は、自分用の断熱性呼吸器を装備してください。

第6節 : 漏出時の措置

6.1. 人への予防措置、防具、および応急処置法

第7・8項で挙げられている、予防措置に従ってください。

救急隊員以外の人の措置

皮膚や目との接触は避けてください。

救急隊員の措置

消防士は、適切な防護器具を個別に装備してください(第8節を参照)。

6.2. 環境上の予防措置

次のような不燃性で吸収力に優れた物を用いて、漏れた物質を含み、収集してください :
砂、土、パーミキュライト、珪藻類の土。廃棄物の除去を考慮して、たるの中に入れてください。

下水や河川に侵入させないでください。

6.3. 封じ込めと流出物洗浄の方法および用具

なるべく洗剤で拭き取ってください。溶剤の使用は避けてください。

6.4. 他の節を参照

データがありません。

第7節：取扱いおよび保管

本混合物が取り扱われる場所には、保管場所に関する規定が適用されます。

7.1. 安全な取扱いのための予防措置

- 使用後は毎回手を洗ってください。
- 再使用する前には、汚れた衣服を脱ぎ洗ってください。
- 特に密閉した場所では、適切な換気を行ってください。
- 使用中、車の客室に誰もいないことを確認してください

火災予防：

- 十分に換気された場所で取り扱ってください。
- 使用後も、穴をあけたり燃やしたりしないでください。
- 無許可の人物の立入りを禁止してください。

推奨される装備及び手順：

- 個人の保護については、第8節を参照してください。
- ラベルに示された注意事項及び労働保護法に従ってください。
- エアゾルを吸い込まないでください。
- 本混合物が目に入らないよう注意してください。
- 開封済みの包装物は、注意深く閉め、垂直に保管してください。

禁止されている装備及び手順：

- 本混合物が使用される場所での喫煙、飲食は禁じられています。

7.2. 混触危険性を含む、安全な保管条件

- データがありません。

保管

- 子供の手の届かないところに保管してください。
- 容器は密閉して、乾燥して風通しのよい場所に保管してください。
- 誤って流出した場合に液体が外部に広まらないように、使用場所の床は、防水性でたらい状になるようにしてください。
- 圧縮包装。太陽光線を避け、50°C以上の温度にさらさないでください。

梱包

- 同じ物質の包装物が元の包装物の中に保存してください。

7.3. 特殊な最終利用方法

- データがありません。

第8節：曝露制御および保護措置

8.1. 監視パラメータ

職業曝露濃度：

- ACGIH TLV (American Conference of Governmental Industrial Hygienists, Threshold Limit Values, 2010) :

CAS	TWA :	STEL :	Ceiling :	Définition :	Critères :
64-17-5		1000 ppm		A3	

- ドイツ - AGW (BAuA - TRGS 900, 08/08/2019) :

CAS	VME :	VME :	Dépassement	Remarques
64-17-5		200 ppm 380 mg/m ³		4(II)

- オーストラリア (NOHSC :3008, 1995) :

CAS	TWA :	STEL :	Ceiling :	Définition :	Critères :
64-17-5	1000 ppm 1880 mg/m ³			H	

- ベルギー (Arrêté du 09/03/2014, 2014) :

CAS	TWA :	STEL :	Ceiling :	Définition :	Critères :
64-17-5	1000 ppm 1907 mg/m ³				

- フランス (INRS - ED984 / 2019-1487) :

Valeo ClimPur - 698984-698985-698991

CAS	VME-ppm :	VME-mg/m3 :	VLE-ppm :	VLE-mg/m3 :	Notes :	TMP N° :
64-17-5	1000	1900	5000	9500	-	84

- スイス (SUVAPRO 2017) :

CAS	VME	VLE	Valeur plafond	Notations
64-17-5	500 ppm 960 mg/m ³	1000 ppm 1920 mg/m ³		SSC

- イギリス / WEL (Workplace exposure limits, EH40/2005, 2011) :

CAS	TWA :	STEL :	Ceiling :	Définition :	Critères :
64-17-5	1000 ppm 1920 mg/m ³	- ppm - mg/m ³			

- オーストリア (BGBl. II, 254/2018, 382/2020) :

CAS	TWA :	STEL :	Ceiling :	Définition :	Critères :
64-17-5	1000 ppm 1900 mg/m ³	2000 ppm 3800 mg/m ³			

導出無影響量あるいは導出最小影響量:

ETHANOL (CAS: 64-17-5)

最終使用 :

曝露経路 :
健康に関する潜在的 影響:
DNEL :

労働者

皮膚との接触
長期間の全身的 影響
343 mg/kg body weight/day

曝露経路 :
健康に関する潜在的 影響:
DNEL :

吸引
短期間の局所的 影響
1900 mg of substance/m³

曝露経路 :
健康に関する潜在的 影響:
DNEL :

吸引
長期間の全身的 影響
950 mg of substance/m³

最終使用 :

曝露経路 :
健康に関する潜在的 影響:
DNEL :

環境を通して危険にさらされている者

飲み込む
長期間の全身的 影響
87 mg/kg body weight/day

曝露経路 :
健康に関する潜在的 影響:
DNEL :

皮膚との接触
長期間の全身的 影響
206 mg/kg body weight/day

曝露経路 :
健康に関する潜在的 影響:
DNEL :

吸引
短期間の局所的 影響
950 mg of substance/m³

曝露経路 :
健康に関する潜在的 影響:
DNEL :

吸引
長期間の全身的 影響
114 mg of substance/m³

予測無影響濃度 (PNEC) :

ETHANOL (CAS: 64-17-5)

環境区画 : 土壌
PNEC : 0.63 mg/kg

環境区画 : 淡水
PNEC : 0.96 mg/l

環境区画 : 海水
PNEC : 0.79 mg/l

環境区画 PNEC :	継続的な排水 2.75 mg/l
環境区画 PNEC :	淡水堆積物 3.6 mg/kg
環境区画 PNEC :	海水堆積物 2.9 mg/kg
環境区画 PNEC :	廃水処理の工場 580 mg/l

8.2. 曝露点検

個別防護器具などの、個別防護対策

個別防護装置(EPI)の着用義務を示すマーク :



的確に手入れされた清潔な個別防護器具を使用してください。

個別防護器具は、作業場所から離れた適切な場所に保管してください。

製品を使用する際は、喫煙・飲食を行わないでください。再使用する前に、汚染された衣服を脱ぎ洗ってください。特に密閉された場所では、適切な換気が行われている事を確認してください。

- 目 / 顔の保護

目に入らないように注意してください。

液体の噴射を考慮して、目の保護用具を使用してください。

製品を取り扱う前には、規格NF EN166に従い必ず側面保護眼鏡をかけてください。

危険度が高い場合は、溶接面を使用して顔を保護してください。

視力矯正用のメガネでは保護されません。

コンタクトレンズの使用者には、刺激性の蒸気に曝されるため、作業時に視力矯正レンズの使用を推奨します。

本製品が日常的に取り扱われる作業場には、目の洗い場を設置してください。

- 手の保護

規格NF EN ISO 374-1に従い、化学薬品に耐性のある適切な保護手袋を使用してください。

作業場での用途および使用時間に応じて手袋を選んでください。

手袋の選択は、作業場に応じて行ってください :

他の化学製品を取り扱う、体を保護する必要がある(切り傷、刺し傷、温度保護)、指先が自由にならなければならないなど。

推奨される手袋のタイプ :

- ラテックス
- ニトリルゴム (ブタジエン・アクリロニトリル共重合体 (NBR))
- PVC (ポリ塩化ビニル)
- ブチルゴム (イソプレン・イソプレン共重合体)

推奨される特徴 :

- EN ISO 374-2規格に従った防水手袋

- 体の保護

作業者は、定期的に洗濯された作業服を着用してください。

本製品と接触した後は、体の汚れた部分を全て洗ってください。

第9節 : 物理的および化学的性質

9.1. 主な物理的・化学的的特性に関する情報

一般情報 :

物理的状態 : 流動体
エアゾル.

健康・安全・環境に関する重要な情報 :

pH :	不明
	中性
引火点範囲 :	無関係
蒸気圧 (50°C) :	110kPa(1.10バール)以下
濃度 :	<1
水溶性 :	希釈
粘度 :	v < 7 mm ² /s (40°C)
燃焼の熱化学 :	< 20 kJ/g.
引火時間 :	> 300 s/m ³ .
pH領域	7.0 - 8.0

9.2. その他の情報

データがありません。

第10節 : 安定性および反応性

10.1. 反応性

データがありません。

10.2. 化学的安定性

本混合物は、第7節で推奨されている取扱い・保管条件においては安定しています。

10.3. 危険有害反応可能性

本混合物は、高温に曝されると、一酸化炭素や二酸化炭素、煙、酸化窒素などの危険な分解生成物を発散する可能性があります。

10.4. 避けるべき条件

次のような条件は避けてください :

- 凍結

10.5. 混触禁止物質

次のものから離れた場所に保管してください :

- 酸化剤

10.6. 有害な分解生成物

熱分解すると、次の物質を発散/生成する可能性があります :

- 一酸化炭素 (CO)
- 二酸化炭素 (CO₂)

第11節 : 有害性情報

11.1. 毒性に関する情報

21 以下の観察期間では、目の刺激などの、完全治癒が可能な影響を及ぼす可能性が確認されています。

液体が飛び散って目に入ると、炎症や取り返しのつかない損害を引き起こす可能性があります。

11.1.1. 物質

急性毒性 :

DIDECYLDIMETHYLAMMONIUM CHLORIDE (CAS: 7173-51-5)

経口 : DL50 = 238 mg/kg
種 : ラット

皮膚経由 : DL50 = 3342 mg/kg
種 : ウサギ

CITRONELLA OIL, REDUCED (CAS: 68916-56-3)

経口 : DL50 = 4647 mg/kg

ETHANOL (CAS: 64-17-5)

経口 : DL50 = 10470 mg/kg
種 : ラット

Valeo ClimPur - 698984-698985-698991

OECD Guideline 401 (Acute Oral Toxicity)

皮膚経由 : 2000 < DL50 <= 5000 mg/kg
種 : ウサギ
OECD Guideline 402 (Acute Dermal Toxicity)

吸入 (蒸気) : CL50 = 51 mg/l
種 : ラット
OECD Guideline 403 (Acute Inhalation Toxicity)
曝露時間 : 4 h

眼に対する重篤な損傷/刺激性 :

ETHANOL (CAS: 64-17-5)

目に激しい刺激を引き起こします。

角膜の不透明性 :

1 <= 平均値 < 2、21日以下の観察では完全治癒が可能な影響

結膜炎 :

2 <= 平均値 < 2,5、21日以下の観察では完全治癒が可能な影響

11.1.2. 混合物

呼吸器または皮膚感作性 :

1つ以上の過敏性物質が含まれています。アレルギー反応を引き起こす可能性があります。

CIRC (国際癌研究センター) のモノグラフ :

CAS 67-63-0 : IARCグループ 3 : この物質は、人体に発癌性がある物質には分類されません。

CAS 64-17-5 : IARCグループ 1 : この物質は、人体に発癌性があります。

第12節 : 環境影響情報

12.1. 毒性

12.1.1. 物質

DIDECYLDIMETHYLAMMONIUM CHLORIDE (CAS: 7173-51-5)

甲殻類に対する毒性 : CE50 >= 0.011 mg/l
曝露期間 : 48 h

NOEC >= 0.011 mg/l

ETHANOL (CAS: 64-17-5)

魚類に対する毒性 : CL50 = 13000 mg/l
種 : *Oncorhynchus mykiss*
曝露期間 : 96 h

NOEC = 245 mg/l

甲殻類に対する毒性 :

CE50 = 858 mg/l
種 : *Artemia salina*
曝露期間 : 24 h
OECD Guideline 202 (*Daphnia* sp. Acute Immobilisation Test)

NOEC = 9.6 mg/l
種 : *Ceriodaphnia dubia*

藻類に対する毒性 :

CEr50 = 11.5 mg/l
種 : *Chlorella vulgaris*
曝露期間 : 72 h
OECD Guideline 201 (Alga, Growth Inhibition Test)

12.1.2. 混合物

本混合物については、水生毒性に関する情報はありません。

12.2. 残留性と分解性

12.2.1. 化学物質

DIDECYLDIMETHYLAMMONIUM CHLORIDE (CAS: 7173-51-5)

生分解性 : すぐに生分解可能

ETHANOL (CAS: 64-17-5)

生分解性 : すぐに生分解可能

12.3. 生物蓄積性

12.3.1. 化学物質

ETHANOL (CAS: 64-17-5)

オクタノール/水分配係数 : log K_{ow} = -0.3

生物蓄積 : BCF = 0.66

12.4. 土壤中の移動性

データがありません。

12.5. PBTおよびvPvBの評価結果

データがありません。

12.6. 他の有害影響

データがありません。

水に対する危険性の分類に関するドイツの水質汚染規則 (WGK, AwSV vom 18/04/2017, KBws) :

WGK 1 : 水質汚染の危険性が少しあります。

第13節 : 廃棄上の注意

本混合物及び/またはその容器の廃棄物に関する適切な処理は、指令2008/98/CEの規定に従って決定してください。

13.1. 廃棄方法

下水や河川に流さないでください

廃棄物 :

廃棄物の処理は、人体の健康を危険にさらさず、また環境に害を与えず、特に水・空気・土・動物相・植物相に危険を及ぼさない方法で行ってください。

現行の法に従い、なるべく回収業者または承認された企業によってリサイクルが除去してください。

廃棄物で土壌や水を汚染したり、環境中に除去したりしないでください。

汚れた包装物 :

容器は完全に空にしてください。容器に貼ってあるラベルは保管してください。

承認された除去業者に委ねてください。

第14節 : 輸送上の注意

この製品は、道路輸送についてはADR、鉄道輸送についてはRID、海上輸送についてはIMDG、空輸についてはICAO/IATA (ADR 2019 - IMDG 2018 - ICAO/IATA 2020) の規定に従って輸送してください。

14.1. 国連番号

1950

14.2. 国連出荷名

UN1950=AEROSOLS, asphyxiant

14.3. 輸送時の危険性クラス

- 分類 :



2.2

14.4. 該当する場合、容器等級

-

14.5. 環境有害性

-

14.6. 使用者のための特別予防措置

ADR/RID	等級	コード	グループ	ラベル	Ident.	QL	法.	EQ	区分	トンネル
	2	5A	-	2.2	-	1 L	190 327 344 625	E0	3	E

IMDG	Classe	2° Etiqu	Groupe	QL	FS	Dispo.	EQ	Stowage Handling	Segregation
	2	See SP63	-	See SP277	F-D, S-U	63 190 277 327 344 381 959	E0	- SW1 SW22	SG69

IATA	等級 t 第	2 ラベル	グループ	乗客	乗客	貨物	貨物	伝票	EQ
	2.2	-	-	203	75 kg	203	150 kg	A98 A145 A167 A802	E0
	2.2	-	-	Y203	30 kg G	-	-	A98 A145 A167 A802	E0

限定数量に関しては、OACI/IATAの2.7部およびADR と IMDGの3.4章を参照下さい。

除外数量に関しては、OACI/IATAの2.6部およびADR と IMDGの3.5章を参照下さい。

14.7. MARPOL73/78 付属書119 およびIBC Code によるバラ積み輸送

データがありません。

第15節 : 適用法令

15.1. 該当製品に特有な安全、健康および環境に関する規制

- セクション2に記載される分類およびラベルに関する情報 :

以下の規制が考慮に入れています :

- 2013/10/UE指令により修正された75/324/CEE 指令
- 規定(UE) n° 2020/217. (ATP 14)により変更された規定(CE) n° 1272/2008

- 包装に関する情報 :

データがありません。

- 特別規定 :

データがありません。

- 殺生物剤ラベル (規則第1896/2000、1687/2002、2032/2003、1048/2005、1849/2006、1451/2007号及び指令98/8/CE) :

名称	CAS	%	Product-type
DIDECYLDIMETHYLAMMONIUM CHLORIDE	7173-51-5	0.99 g/kg	02

Product-type 2 : Disinfectants and algaecides not intended for direct application to humans or animals.

- 水質汚染物質の分類に関するドイツ規則 (WGK, AwSV vom 18/04/2017, KBws) :

WGK 1 : 水質汚染の危険性が少しあります。

- 揮発性有機化合物の規制税に関するスイス国法令 :

- 67-63-0 propane-2-ol (alcool isopropylique)
- 64-17-5 ♦thanol, seulement s♦il s♦agit d♦alcools impropres ♦ la consommation (art. 31 de la loi f♦♦dale sur l♦alcool)

15.2. 化学的安全に関する評価

データがありません。

第16節：その他の情報

当社は使用者の労働条件を把握していないので、この安全データファイル中の情報は、当社の認識状況と国または共同体の法規に基づくものです。

本混合物は、第1項で特記されている使用目的以外で使用しないでください。ただし、前もって書面の取扱説明書を入手した場合は除きます。法律や地方法規の要請に応じるための必要措置は、常に使用者の責任において行ってください。

本安全データシートに記載されている情報は、本混合物に関する安全注意事項とみなされなければならない、本混合物の特性を保証するものではありません。

3部に記載されている文章の用語：

H225	引火性の高い液体および蒸気
H301	飲み込むと有毒
H304	飲み込んで気道に侵入すると生命に危険のおそれ
H314	重篤な皮膚の薬傷・眼の損傷。
H315	皮膚刺激
H317	アレルギー性皮膚反応を起こすおそれ
H318	重篤な眼の損傷。
H319	眼刺激
H400	水生生物に強い毒性
H411	長期的影響により水生生物に毒性

略語：

DNEL：衍生無効応剂量

PNEC：予測無効応浓度

ADR：危険貨物の国際陸上輸送に関する欧州協定

IMDG：危険商品国際海事（コード）

IATA：国際航空運送協会

OACI：国際民間航空機関

RID：鉄道による危険物の国際輸送に関する規則

WGK：Wassergefährdungsklasse（水質汚染物質の分類に関する規則）。

GHS07：感嘆符

PBT：難分解性、生物蓄積性および毒性の頭文字

vPvB：極めて難分解性で高い生物蓄積性の頭文字

SVHC：極めて懸念の高い物質